

# AF Nikkor

## 28mm f/2.8D

**Nikon**

使用説明書  
User's Manual  
Benutzerhandbuch  
Manuel d'utilisation  
Manual del usuario  
Manuale d'uso  
使用説明書  
使用说明书

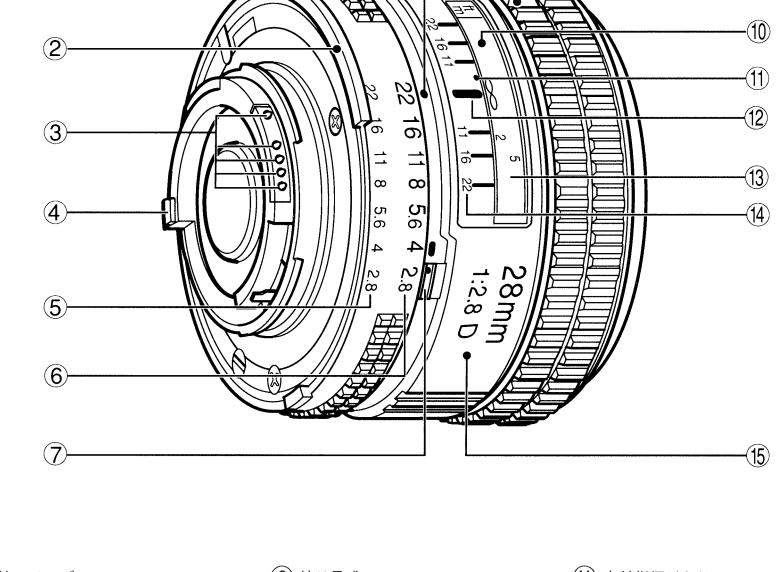
付属アクセサリー	Accessories estándar
52mmスプリング式レンズキャップ 裏ぶた	Tapa frontal a presión de 52 mm Tapa trasera de objetivo
Standard accessories	Accesorios en dotación
52mm snap-on front lens cap Rear lens cap	Tapa anterior de 52mm dia. Tapa posterior
Serienmäßiges Zubehör	標準配件
Aufsteckbarer Frontdeckel 52mm φ Objektivdeckeldeckel	52mm 拆卸式鏡頭前蓋 鏡頭後蓋
Accessoires fournis	标准配件
Bouchon avant d'objectif diamètre 52 mm Bouchon arrière	52mm扣襻式镜头前盖 镜头后盖

**Nikon**

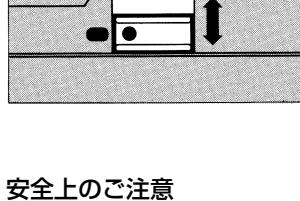
使用説明書の内容が破損などによって判別できなくなったときは、ニコンサービス機関にて新しい使用説明書をお求めください。(有料)。No reproduction in any form of this manual, in whole or in part (except for brief quotation in critical articles or reviews), may be made without written authorization from NIKON CORPORATION.



NIKON CORPORATION



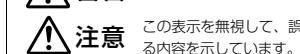
① 絞りリング Aperture ring Blendeinstellung Bague des ouvertures Anillo de aberturas Anello della apertura 光圈環	② 齧出計運動ガイド Meter coupling ridge Steuerring Index de couplage photométrique Protéteur de acoplamiento al exposímetro Indice di accoppiamento dell'esposimetro 測光指示標記	③ CPU信号点 CPU contacts CPU-Kontakte Contatti CPU Contactos del CPU Contatti della CPU CPU信号接點	④ Aperture indexing post Aperture index post Lichtstärke-Eingabespulen Coupelle de l'ouverture Pivote indicatore di apertura di diaframma Apertura para medición de la apertura 光圈指標位	⑤ フィンガーホイール Aperture control-wheel scale Scale für linke Blende Echelle de lecture directe d'ouverture Escala de lectura directa de abertura Scala di lettura diretta delle aperture 光圈直接讀取刻度	⑥ 絞り目盛 Aperture scale Blendenstufen Echelle des ouvertures Escala de aberturas Scala delle aperture 光圈刻度	⑦ 最小絞りロッカーベー Minimum aperture lock lever Schalter zur Verriegelung der kleinsten Blende Levier de verrouillage de l'ouverture minimum Palanca de bloqueo de apertura mínima Leva di blocco di apertura minima 最小光圈固定桿	⑧ 距離尺度 Distance index line Blendenring Ligne de repère des ouvertures Línea indicadora de escala de aberturas Contrassegno distanza 距離刻度指示線	⑨ フォーカスリング Focus ring Scharfenstellung Bague de mise au point Anillo de enfoque Anello di messa a fuoco 對焦環	⑩ 距離尺度 Distance scale Entfernungsskala Echelle de distances Escala de distancias Scala delle distanze 距離刻度	⑪ 赤外線指標（白色） Infrared compensation index (white dot) Infrarot-Index (weißer Punkt) Repère de mise au point en infrarouge (point blanc) Indicador de enfoque infrarrojo (punto blanco) 红外线標記（白色）	⑫ 距離尺度基準線 Distance index line Entfernungsskala Echelle de distances Escala de distancias Scala delle distanze 距離刻度	⑬ 距離目標 Distance scale Entfernungsskala Echelle de distances Escala de distancias Scala delle distanze 距離刻度	⑭ 距離尺度目盛 Depth-of-field indicators Schärfentiefe-Indices Echelle de profondeur de champ Escala de profundidades de campo Scala profondità di campo 景深指示器	⑮ Lens barrel Objektivkörper Barillet d'objectif Tubo portafoto Cilindro obiettivo 鏡身筒
⑯ フィンガーホイール Aperture control-wheel scale Scale für rechte Blende Echelle de lecture directe d'ouverture Escala de lectura directa de abertura Scala di lettura diretta delle aperture 光圈直接讀取刻度	⑰ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	⑱ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	⑲ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	⑳ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	㉑ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	㉒ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	㉓ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	㉔ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	㉕ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	㉖ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	㉗ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	㉘ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	㉙ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	㉚ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠
㉛ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	㉜ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	㉝ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	㉞ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	㉟ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	㉟ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	㉟ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	㉟ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	㉟ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	㉟ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	㉟ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	㉟ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	㉟ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	㉟ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	㉟ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠
㉛ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	㉜ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	㉝ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	㉞ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	㉟ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	㉟ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	㉟ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	㉟ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	㉟ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	㉟ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	㉟ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	㉟ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	㉟ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	㉟ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠	㉟ 無限遠 Infinity Infini Infinito 無限遠



図A 最小絞りロックバー  
Fig. A Minimum aperture lock lever  
Abb. A Verriegelung der kleinsten Blende  
Fig. A Levier de verrouillage d'ouverture minimale  
Fig. A Palanca de bloqueo de apertura mínima  
Fig. A Leva di blocco di diaframma minimo  
圖A 最小光圈固定桿

安全上のご注意  
ご使用の前に「安全上の注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。この「安全上の注意」は製品を安全に正しく使用していただき、あなたや他の人々への危害や障害の損害を未然に防止するために、重要な内容を記載しています。お読みになった後は、お使いになる方いつでも見られる所に必ず保管してください。

表示について  
表示とは意味が次のようになっています。



警告 この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死にまたは重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。



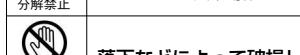
注意 この表示を強制すること(必ずすること)を告げています。図の中や近くに具体的な強制内容(左図の場合は電池を取り出す)を示している。

お守りいただく内容の種類を、次の図で区分し、説明しています。

総表示の例  
△記号は、注意(警告を含む)を促す内容を告げるもの。図の中や近くに具体的な注意内容(左図の場合は感電注意)が描かれています。



△記号は、禁止の行為(してはいけない)を告げるものです。図の中や近くに具体的な禁止内容(左図の場合は分解禁止)が描かれてています。



△記号は、行為を強制すること(必ずすること)を告げています。図の中や近くに具体的な強制内容(左図の場合は電池を取り出す)が描かれています。

△警告 この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死にまたは重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

△注意 この表示を強制すること(必ずすること)を告げています。図の中や近くに具体的な強制内容(左図の場合は電池を取り出す)を示しています。

△安全上の注意 この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死にまたは重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

△表示について この表示を強制すること(必ずすること)を告げています。図の中や近くに具体的な強制内容(左図の場合は電池を取り出す)を示しています。

△緊急停止 この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死にまたは重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

△電池交換 この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死にまたは重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

△動作注意 この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死にまたは重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

△保管注意 この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死にまたは重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

△移動注意 この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死にまたは重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

△安全上の注意 この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死にまたは重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

△表示について この表示を強制すること(必ずすること)を告げています。図の中や近くに具体的な強制内容(左図の場合は電池を取り出す)を示しています。

△緊急停止 この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死にまたは重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

△電池交換 この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死にまたは重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

△動作注意 この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死にまたは重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

△保管注意 この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死にまたは重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

△移動注意 この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死にまたは重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

△安全上の注意 この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死にまたは重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

△表示について この表示を強制すること(必ずすること)を告げています。図の中や近くに具体的な強制内容(左図の場合は電池を取り出す)を示しています。

△緊急停止 この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死にまたは重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

△電池交換 この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死にまたは重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

△動作注意 この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死にまたは重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

△保管注意 この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死にまたは重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

△移動注意 この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死にまたは重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

△安全上の注意 この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死にまたは重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

△表示について この表示を強制すること(必ずすること)を告げています。図の中や近くに具体的な強制内容(左図の場合は電池を取り出す)を示しています。

△緊急停止 この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死にまたは重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

△電池交換 この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死にまたは重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

△動作注意 この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死にまたは重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

△保管注意 この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死にまたは重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

△移動注意 この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死にまたは重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

△安全上の注意 この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死にまたは重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

△表示について この表示を強制すること(必ずすること)を告げています。図の中や近くに具体的な強制内容(

# AF Nikkor

**28mm  
f/2.8D**

**NIKON**

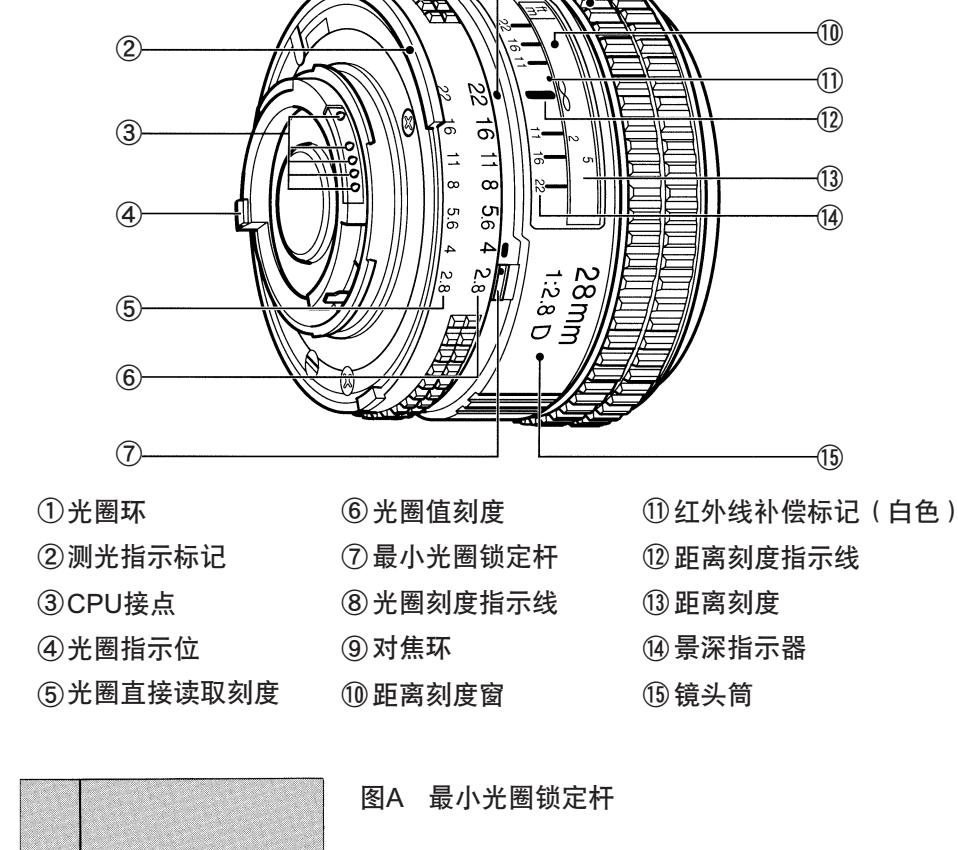
# 使用說明書 User's Manual Benutzerhandbuch Manuel d'utilisation Manual del usuario Manuale d'uso 使用說明書

<b>付属アクセサリー</b>	<b>Accessoires fournis</b>
52mmスプリング式レンズキャップ 裏ぶた	Bouchon avant d'objectif diamètre 52 mm Bouchon arrière
<b>Standard accessories</b>	<b>Accessori in dotazione</b>
52mm snap-on front lens cap Rear lens cap	Tappo anteriore da 52mm dia. Tappo posteriore
<b>Serienmäßiges Zubehör</b>	<b>標準配件</b>
Aufsteckbarer Frontdeckel 52mm $\phi$ Objektivrückdeckel	52 mm 扣襻式鏡頭前蓋 後鏡頭蓋



**NIKON CORPORATION**

1



レンズ正方向  
**Lens in normal position**  
Objektive in Normalstellung  
在普通位置的透鏡  
本部のレンズを正面向きに

Objectif en position normale		在普通位置的镜头	Objectif en position retournée		在反转位置的镜头
摄影倍率	被写界面積		摄影倍率	被写界面積	
Reproduction	Subject field	Focused	Reproduction	Subject field	Focused

Accessoires macro	<b>Reproduction ratio</b>	<b>Subject field</b>	<b>Focused distance</b>	<b>Reproduction ratio</b>	<b>Subject field</b>
Accesorio de acercamiento	Aufnahmefeld	Eingestellte	Aufnahmefeld	Eingestellte	Aufnahmefeld
Dispositivo Close-Up	Aufnahmefeld	Einstellungsmaßstab	Aufnahmefeld	Einstellungsmaßstab	Aufnahmefeld
特寫器具	Champ couvert	Champ choisi	Champ couvert	Champ choisi	Champ couvert
	Abbildungsmäßigst		Abbildungsmäßigst		Abbildungsmäßigst

特寫器具	Abbildungsmaststab	Eingestellte Entfernung	Abbildungsmaststab
近攝器具	Rapport de reproduction	Entfernung	Campo abarcado
	Relación de	Distance de mise au point	Campo del sogetto
	被攝體視界		

Relación de reproducción Rapporto di riproduzione	<b>拍摄对象视界</b>	au point Distanza di enfoque Distanza messa a fuoco	Relación de reproducción Rapporto di riproduzione	<b>拍摄对象视界</b>	au point Distanza di enfoque Distanza messa a fuoco
--	---------------	---	--	---------------	---

	撮影倍率 Close-up Lens No.0 Nahlinse Nr. 0 Lentille additionnelle n° 0 Lente de aproximación N.º 0 Objetivo Close Up N. 0 近攝鏡頭0號 近摄镜头0号	1/49-1/5.1	118×176- 12.2×18.4	150.8-23.6	撮影倍率 Close-up Lens No.1 Nahlinse Nr. 1 Lentille additionnelle n° 1 Lente de aproximación N.º 1 Objetivo Close Up N. 1 近攝鏡頭1號 近摄镜头1号	1/24-1/4.6	57.6×86.4- 11.0×16.6	77.6-22.6	撮影倍率 Close-up Lens No.2 Nahlinse Nr. 2 Lentille additionnelle n° 2 Lente de aproximación N.º 2 Objetivo Close Up N. 2 近攝鏡頭2號 近摄镜头2号	1/11.8-1/3.9	28.3×42.5- 9.4×14.0	44.0-20.8	撮影倍率 PK-series Rings Zwischenringen PK Bagues PK Anillo de la Serie PK Anello serie PK PK系列環 PK系列环	1/3.6-1.9	8.6×12.9- 1.3×1.9	19.4-15.3	撮影倍率 PN-Ring Zwischenringen PN Bagues PN Anillo de la Serie PN Anello serie PN PN-環 PN-环	1.8-2.0	1.3×2.0- 1.2×1.8	15.2-15.6	撮影倍率 Bellows PB-4 or PB-5 Balgengerät PB-4, PB-5 Soufflet PB-4, PB-5 Fuelles PB-4 y PB-5 Soffietto PB-4, PB-5 皮腔装置PB-4或PB-5 伸缩对焦镜腔PB-4或PB-5	1.5-4.0	1.6×2.4- 0.60×0.91	14.6-20.5	3.5-8.5	0.68×1.0- 0.28×0.42	19.3-33.0
**	スライドコピー装置 PS-4, PS-5 Slide Copying Adapter PS-4 or PS-5 Diakopiergerät PS-4, PS-5 Reprodia PS-4, PS-5 Adaptador para la reproducción de diapositivas PS-4, PS-5 Adattatore duplicazione diapositive PS-4, PS-5 幻燈片復製適配器PS-4或PS-5 幻灯片翻拍接腔PS-4或PS-5	-	-	-	スライドコピー装置 PS-6 Slide Copying Adapter PS-6 Diakopiergerät PS-6 Reprodia PS-6 Adaptador para la reproducción de diapositivas PS-6 Adattatore duplicazione diapositive PS-6 幻燈片復製適配器PS-6 幻灯片翻拍接腔PS-6	-	-	-	スライドコピー装置 PS-6 Slide Copying Adapter PS-6 Diakopiergerät PS-6 Reprodia PS-6 Adaptador para la reproducción de diapositivas PS-6 Adattatore duplicazione diapositive PS-6 幻燈片復製適配器PS-6 幻灯片翻拍接腔PS-6	-	-	-	マクロビースタンド PB-6M Macro Copy Stand PB-6M Makrokopiereinrichtung PB-6M Statif macro PB-6M Estativo de reproducción macro PB-6M Soporte por copia macro PB-6M 宏鏡復制臺PB-6M 微距翻拍架PB-6M	1.7-4.0	1.4×2.1- 0.60×0.91	14.9-20.5	3.2-7.6	0.76×1.1- 0.32×0.47	18.3-30.5								
***	マクロビースタンド PB-6E Macro Copy Stand PB-6E Makrokopiereinrichtung PB-6E Statif macro PB-6E Estativo de reproducción macro PB-6E Soporte por copia macro PB-6E 宏鏡復制臺PB-6E 微距翻拍架PB-6E	1.7-4.0	1.4×2.1- 0.60×0.91	14.9-20.5	3.2-6.3	0.76×1.1- 0.38×0.57	18.4-26.9																				
****	エクステンションヘローズ PB-6E Extension Bellows PB-6E Zusatzausgleich PB-6E Soufflet additionnel PB-6E Fuelle extension PB-6E Estensione soffietto PB-6E 伸長皮腔装置PB-6E 延伸镜腔PB-6E	1.7-4.0	1.4×2.1- 0.60×0.91	14.9-20.5	3.2-15.6	0.76×1.1- 0.15×0.23	18.4-53.3																				
*****	複写装置 PF-2, PF-3, PF-4 Reprocopy Outfit PF-2, PF-3, or PF-4 Reprodgrät PF-2, PF-3 oder PF-4 Statif de reproduction PF-2, PF-3 ou PF-4 Unidad de repro-copia PF-2, PF-3 o PF-4 Corredo per riproduzione/copia PF-2, PF-3 o PF-4 再復制工具PF-2, PF-3或PF-4	1/27-1/5.6	64.5×96.7- 13.5×20.3	85.3-25.0	-	-	-																				

再复制工具PF-2、PF-3或PF-4					
PKリングのはじめの数値はPK-11Aリング1個使用のとき、あとの中間はPK-11A～PK-13リング、PK-11～PK-13リングまたはPK-1～PK-3リングを連結したときのものです。ただし、PK-11リングおよびPK-1リングは、このレンズに直接取り付けることはできませんので、ご注意ください。 スライド複写装置PS-4、PS-5のレンズ逆向き時の倍率範囲は、BR-3リングまたはBR-6リングを併用したときのものです。 * 複写装置PF-2、PF-3、PF-4は、レンズ単体で用いたとき、複写台の載物面上の撮影可能範囲を示します。	The first values are for the PK-11A ring used alone and the other ones for the PK-11A—PK-13, PK-11—PK-13, or PK-1—PK-3 rings used together. However, the PK-11 and PK-1 rings can not be attached directly to the lens. * The Macro Adapter Ring BR-3 or BR-6 is used to connect the reverse lens to the copying adapter. * The figures shown here represent the ranges obtained with the subject on the baseplate, using the lens without any close-up attachment. Die ersten Werte gelten für den Zwischenring PK-11A, wenn dieser allein benutzt wird. Die anderen Werte gelten für die Kombinationen PK-11A—PK-13, PK-11—PK-13 oder PK-1—PK-3. Die Zwischenringe PK-11 und PK-1 lassen sich nicht direkt am Objektiv anbringen! Der Umkehrring BR-3 oder BR-6 ist zum Anschluß des Objektives in Reprostellung an den Kopieransatz. * Die Angaben beziehen sich auf die Abstände, die entstehen, wenn das Objekt auf der Grundplatte liegt und das Objektiv nicht mit Nahaufnahmzubehör versehen ist. Les premières valeurs sont pour la bague PK-11A utilisée seulement et les autres pour les bagues PK-11A—PK13, PK-11—PK-13 ou PK-1—PK-3 utilisées ensemble. Toutefois, les bagues PK-11 et PK-1 ne peuvent être directement fixées à l'objectif.				

# 中国语 ➤ ➤ ➤ ➤ ➤ ➤

保留备用  
佳用商目前

## **安全须知**

有关指小  
本节中注释

<b>▲ 警告</b>	表示若不遵守该项指示或操作不当，则有可能造成人员死亡或负重伤的内容。						
<b>▲ 注意</b>	表示若不遵守该项指示或操作不当，则有可能造成人员伤害、以及有可能造成物品损害的内容。						
本节使用以下图示和符号对必须遵守的内容作分类和说明。							
<b>图示和符号的实例</b>							
	△ 符号表示唤起注意（包括警告）的内容。 在图示中或图示附近标有具体的注意内容（左图之例为当心触电）。						
	○ 符号表示禁止（不允许进行）的行为。 在图示中或图示附近标有具体的禁止内容（左图之例为禁止拆解）。						
	● 符号表示强制执行（必需进行）的行为。 在图示中或图示附近标有具体的强制执行内容（左图之例为取出电池）。						
<b>▲ 警告</b>							
	<b>切勿自行拆解、修理或改装。</b> 否则将会造成触电、发生故障并导致受伤。						
	<b>当产品由于跌落而破损使得内部外露时，切勿用手触碰外露部分。</b> 否则将会造成触电、或由于破损部分而导致受伤。 取出照相机电池，并委托经销商或尼康授权的维修服务中心进行修理。						
	<b>当发现产品变热、冒烟或发出焦味等异常时，请立刻取出照相机电池。</b> 若在此情况下继续使用，将会导致火灾或灼伤。 取出电池时，请小心勿被烫伤。 取出电池，并委托经销商或尼康授权的维修服务中心进行修理。						
	<b>切勿浸入水中或接触到水，或被雨水淋湿。</b> 否则将会导致起火或触电。						
	<b>切勿在有可能起火、爆炸的场所使用。</b> 在有丙烷气、汽油等易燃性气体、粉尘的场所使用产品，将会导致爆炸或火灾。						
	<b>切勿用镜头或照相机直接观看太阳或强光。</b> 否则将会导致失明或视觉损伤。						
<b>▲ 注意</b>							
	<b>切勿用湿手触碰。</b> 否则将有可能导致触电。						
	<b>切勿在婴幼儿伸手可及之处保管产品。</b> 否则将有可能导致受伤。						
	<b>进行背光拍摄时，务必使太阳充分偏离画角。</b> 阳光会在照相机内部聚焦，并有可能导致火灾。 太阳偏离画角的距离微小时，也有可能会导致火灾。						
	<b>不使用时请盖上镜头盖，或保存在没有阳光照射处。</b> 阳光会聚焦，并有可能导致火灾。						
	<b>进行移动时，切勿将照相机或镜头安装在三脚架上。</b> 摔倒、碰撞时将有可能导致受伤。						
	<b>切勿放置于封闭的车辆中、直射阳光下或其它异常高温之处。</b> 否则将对内部零件造成不良影响，并导致火灾。						
感谢您选购自动对焦尼克尔（AF 尼克尔 28mm f/2.8D）镜头。 当此镜头与具有 3D 矩阵测光性能的尼康照相机组合使用时，则具有将拍摄距离信息传递进照相机内的功能。 • 与尼康自动对焦照相机一起使用时，可自动对焦（F3AF 以及镜头卡口不具有AF接口的照相机除外），手动对焦适用于所有尼康的SLR（单镜反光）。							
<b>注意！</b>							
• 小心不要弄脏或弄坏CPU（中央处理器）接点。							
• 由于配件会损伤镜头上的CPU接点，所以，镜头不能接装自动延伸环PK-1、PK-11、K环，自动环BR-4 和自动环BR-2（但可以使用PK-11A、BR-6、BR-2A）。							
• 本镜头不能使用于连接着自动对焦取景器DX-1的尼康F3AF（F3自动对焦）照相机。							
• 距离刻度并不表示拍摄对象和照相机之间的精确距离。数值是近似值，只能作为一般参考。							
* Los primeros valores son para el caso en que se utilice el anillo PK-11A solo y los otros valores para el caso en que se utilicen los anillos PK-11A—PK-13, PK-11—PK-13, o PK-1—PK-3 juntos. Sin embargo, no es posible montar los anillos PK-11 y PK-1 en el objetivo de forma directa. ** El anillo macro adaptador BR-3 o BR-6 sirve para acoplar el objetivo invertido al adaptador de reproducción. *** Las cifras indicadas representan los intervalos obtenidos con los sujetos en la placa base, sin emplear ningún accesorio de aproximación en el objetivo. * I primi valori sono per l'anello PK-11A usato da solo mentre i seguenti sono per gli anelli PK-11A—PK-13, PK-11—PK-13, o PK-1 usati assieme. Si tenga comunque presente che gli anelli PK-11 e PK-1 non possono essere agganciati direttamente all'obiettivo. ** L'anello adattatore macro BR-3 o BR-6 viene usato per collegare l'obiettivo montato in modo inverso all'adattatore di duplicazione. *** I dati indicati in alto rappresentano i valori ottenuti con il soggetto posto sulla base usando l'obiettivo senza l'aiuto di dispositivi di cerniere. * 第一个数值是单独使用PK-11A时的数值，其他是使用PK-11A~PK-13、PK-11~PK-13或和PK-1~PK-3一起使用时的数值。 但是，PK-11和PK-1环不可直接安装在镜头上。 ** 宏观适配器环BR-3/BR-6 是用来连接反转镜头和复制适配器的。 *** 这里所示的数字表示使用不带近摄镜头附件的镜头，被摄体在底座板时所得的范围。 * 第一个数值是单独使用PK-11A时的数值，其他是使用PK-11A~PK-13、PK-11~PK-13或和PK-1~PK-3一起使用时的数值。但是，PK-11和PK-1环不可直接安装在镜头上。 ** 微距适配环BR-3/BR-6是用来连接反转镜头和复制适配器的。 *** 这里所示的数字表示使用不带近摄镜头附件的镜头，拍摄对象在底座板时所得的范围。 * The first values are for the PK-11A ring used alone and the other ones for the PK-11A—PK-13, PK-11—PK-13, or PK-1—PK-3 rings used together. However, the PK-11 and PK-1 rings can not be attached directly to the lens. ** The Macro Adapter Ring BR-3 or BR-6 is used to connect the reverse lens to the copying adapter. *** The figures shown here represent the ranges obtained with the subject on the baseplate, using the lens without any close-up attachment.							
<b>■ Photographic Range with Close-up Attachment (in.)</b>							
<b>Close-up attachment</b>	<b>Lens in normal position</b>			<b>Lens in reverse position</b>			
	<b>Reproduction ratio</b>	<b>Subject field</b>	<b>Focused distance</b>	<b>Reproduction ratio</b>	<b>Subject field</b>	<b>Focused distance</b>	
<b>Close-up Lens No.0</b>	1/49 - 1/5.1	46.46 x 69.3 - 4.98 x 7.24	59.4 - 9.29	-	-	-	
<b>Close-up Lens No.1</b>	1/24 - 1/4.6	22.68 x 34.0 - 0.39 x 6.78	30.6 - 8.90	-	-	-	
<b>Close-up Lens No.2</b>	1/11.8 - 1/3.9	11.14 x 16.73 - 3.70 x 5.51	17.3 - 8.19	-	-	-	
<b>PK-series Rings</b>	1/3.6 - 1.9	3.4 x 5.1 - 0.50 x 0.74	7.6 - 6.0	-	-	-	
<b>PN-Ring</b>	1.8 - 2.0	0.51 x 0.77 - 0.47 x 0.70	6.0 - 6.1	-	-	-	
<b>Bellows PB-4 or PB-5</b>	1.5 - 4.0	0.63 x 0.94 - 0.24 x 0.36	5.7 - 8.1	3.5 - 8.5	0.27 x 0.40 - 0.11 x 0.17	7.6 - 13.0	
<b>Bellows PB-6</b>	1.7 - 4.0	0.56 x 0.84 - 0.24 x 0.36	5.9 - 8.1	3.2 - 7.6	0.30 x 0.45 - 0.12 x 0.19	7.2 - 12.0	
<b>Slide Copying Adapter PS-4 or PS-5</b>	-	-	-	3.5 - 8.5	0.27 x 0.40 - 0.11 x 0.17	7.6 - 13.0	
<b>Slide Copying Adapter PS-6</b>	-	-	-	3.2 - 6.2	0.30 x 0.45 - 0.15 x 0.23	7.2 - 10.5	
<b>Macro Copy Stand PB-6M</b>	1.7 - 4.0	0.56 x 0.84 - 0.24 x 0.36	5.9 - 8.1	3.2 - 6.3	0.30 x 0.45 - 0.15 x 0.22	7.2 - 10.6	
<b>Extension Bellows PB-6E</b>	1.7 - 4.0	0.56 x 0.84 - 0.24 x 0.36	5.9 - 8.1	3.2 - 15.6	0.30 x 0.45 - 0.06 x 0.09	7.2 - 21.0	
<b>Reprocopy Outfit PF-2, PF-3, or PF-4</b>	1/27 - 1/5.6	25.4 x 38.1 - 5.3 x 8.0	33.6 - 9.8	-	-	-	
* The first values are for the PK-11A ring used alone and the other ones for the PK-11A—PK-13, PK-11—PK-13, or PK-1—PK-3 rings used together. However, the PK-11 and PK-1 rings can not be attached directly to the lens. ** The Macro Adapter Ring BR-3 or BR-6 is used to connect the reverse lens to the copying adapter. *** The figures shown here represent the ranges obtained with the subject on the baseplate, using the lens without any close-up attachment.							
<b>■ 被界深度表 ■ Depth of field ■ Schärfentiefentabelle ■ Profondeur de champ</b>							
<b>■ Profundidad de campo ■ Profondità di campo ■ 景深刻度表 ■ 景深刻度表</b>							
<b>Focused distance</b> Einstellte Entfernung Distance de mise au point Distancia messa a fuoco 聚焦距離 对焦距离	<b>被界深度</b> <b>Depth of field</b> Schärfentiefe Profondeur de champ Profundidad de campo Profondità di campo 景深 景深						
	<b>f/2.8</b>	<b>f/4</b>	<b>f/5.6</b>	<b>f/8</b>	<b>f/11</b>	<b>f/16</b>	<b>f/22</b>
<b>0.25</b>	0.25 — 0.25	0.25 — 0.26	0.24 — 0.26	0.24 — 0.26	0.23 — 0.27	0.23 — 0.28	<b>1/5.64</b>
<b>0.35</b>	0.34 — 0.36	0.34 — 0.36	0.33 — 0.37	0.33 — 0.38	0.32 — 0.39	0.31 — 0.41	<b>1/9.2</b>
<b>0.5</b>	0.48 — 0.52	0.47 — 0.53	0.46 — 0.55	0.45 — 0.57	0.43 — 0.60	0.41 — 0.67	<b>1/14.5</b>
<b>0.7</b>	0.66 — 0.75	0.64 — 0.77	0.62 — 0.81	0.59 — 0.86	0.56 — 0.95	0.52 — 1.14	<b>1/21.5</b>
<b>1</b>	0.91 — 1.11	0.88 — 1.17	0.84 — 1.25	0.78 — 1.41	0.73 — 1.67	0.65 — 2.47	<b>1/32</b>
<b>2</b>	1.65 — 2.55	1.54 — 2.89	1.41 — 3.53	1.26 — 5.32	1.11 — 15.03	0.93 — ∞	<b>1/67</b>
<b>∞</b>	8.85 — ∞	6.22 — ∞	4.46 — ∞	3.15 — ∞	2.31 — ∞	1.62 — ∞	<b>1/∞</b>
* The first values are for the PK-11A ring used alone and the other ones for the PK-11A—PK-13, PK-11—PK-13, or PK-1—PK-3 rings used together. However, the PK-11 and PK-1 rings can not be attached directly to the lens. ** The Macro Adapter Ring BR-3 or BR-6 is used to connect the reverse lens to the copying adapter. *** The figures shown here represent the ranges obtained with the subject on the baseplate, using the lens without any close-up attachment.							
<b>■ 摄影倍率 ■ Reproduction ratio ■ Abbildungsmaßstab ■ Rapport de reproduction ■ Relación de reproducción ■ Rapporto di riproduzione</b>							
<b>■ 摄影倍率 ■ Reproduction ratio ■ Abbildungsmaßstab ■ Rapport de reproduction ■ Relación de reproducción ■ Rapporto di riproduzione</b>							

#### 最小光圈锁定杆（请看图A）

使用程序自动拍摄或快门优先自动拍摄，可将光圈锁定在最小光圈值（f/22）的刻度上。

1. 设定镜头至最小光圈值（f/22）上。
2. 向光圈环方向扳动最小光圈锁定杆，使锁定杆上的白色标记对准镜头筒上的橙黄色标记。

向锁定时的反方向扳动锁定杆即可解除锁定。

推荐使用的对焦屏